



AQ95-56F-531-PF  
(report No.)

## DECLARATION OF CONFORMITY

We, Philips Consumer Electronics, BLC P&A CC  
Building SBP6  
(manufacturer's name)

P.O.Box 80002, 5600 JB Eindhoven, The Netherlands  
(manufacturer's address)

declare under our responsibility that the radio product :

PHILIPS  
(name)

SBC HC8440 -/00 -/05  
(Tx: SBC HC8442/00 ; Rx: SBC HC8445/00 )  
(type or model)

RF wireless headphone  
(product description)

to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

EN 301 357-1 v1.2.1 (2001-06)  
EN 301 357-2 v1.2.1 (2001-06)  
EN 301 489-1 v1.2.1 (2000-08)  
EN 301 489-9 v1.2.1 (2001-11)  
EN 60065: ed. 6  
EN 60950:2000

(title and/or number and date of issue of the standards)

following the provisions of 89/336/EEC, 73/23/EEC & 93/68/EEC directives  
and is produced by a manufacturing organisation on ISO 9000 level.

K.Rysman  
General Approbations Manager  
(signature, name and function)

Eindhoven, 15/03/2004  
(place, date)

2822 100 05268



# Основна информация

- Технически е възможно да използвате допълнителен брой FM безжични слушалки или Philips FM безжични тонколони с един предавател ако всички те:
    - работят с 864 MHz честотата
    - работят според същата модулационна схема
    - могат да засичат 19kHz пилотен тон
  - Моля погледнете електрическата спецификация на уреда, за да се уверите че има съвместимост.
  - Моля съобразявайте се с местните изисквания относно изхвърлянето на опаковъчните материали, изтощени батерии и старо оборудване.
  - Безопасност при слушане!** Продължителна употреба при висока сила на звука може да увреди слуха ви за постоянно.
  - Използвайте само презареждащи NiMH батерии със скасен кожух на Philips (R03/AAA, тип: SBC HB550S)
  - Преди да използвате FM безжичните слушалки за пръв път, уверете се, че батериите са напълно зарядени за поне 16 часа. Това гарантира по-дълъг живот при работа на батериите.
  - Махнете батериите от отделението за тях на слушалките ако системата няма да бъде използвана дълго време.
  - Не разглабяйте продукта. При технически проблеми, занесете го при представителите на Philips или погледнете за помощния телефон на [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com)
  - Всякакви допълнителни опаковки са премахнати. Направили сме всичко, за да направим опаковката лесна за разделяне на два материала: картон и найлон.
  - Вашата система съдържа материали, които могат да се рециклират, ако се предоставят на специализирана фирма. Моля съобразявайте се с местните изисквания относно изхвърлянето на опаковъчните материали, изтощени батерии и старо оборудване.
- + Този текст трябва да се интерпретира само от техническа гледна точка и поради това не дава никакви гаранции или задължения отнасящи се за икономическата достъпност на едни FM безжични слушалки/тонколони съвместими с SBC HC8442.

## Спецификации\*

Предавател

Система: . . . . .	Радио честотна (RF)
Модулация: . . . . .	Честотна модулация (FM)
Честота на носителя: (/00 & /05) . . . . .	Канал 1: 863.5 MHz
Канал 2: 864 MHz	
Излъчвана изходна мощност: . . . . .	< 10 mW
Ефективен обхват на предаване: . . . . .	100 m**
Входящо ниво: . . . . .	500mV
Захранване: . . . . .	12 волта/ 200mA DC, централно позитивно; Тип: SBC CS030/00 (/05 за UK, Ireland)

## Приемник

Система: . . . . .	Радио честотна (RF)
Честота на носителя: (/00 & /05) . . . . .	Канал 1: 863.5 MHz
Канал 2: 864 MHz	
Съотношение сигнал/шум: . . . . .	> 55dB (1kHz синуса)
Смущение: . . . . .	≤ 2% THD
Разделяне на каналите: . . . . .	> 30dB
Честотен обхват на звука: . . . . .	20-20,000 Hz
Захранване: . . . . .	2 x R03/AAA презареждащи се батерии (Philips NiMH, тип: SBC HB550S)
Живот на батериите: . . . . .	~ 15 часа

\* Прецификациите подлежат на промени

\*\*Взависимост от състоянието на околната среда

Philips Consumer Electronics, B.U. Peripherals & Accessories, декларира, че тази FM система с безжични слушалки (SBC HC 8440) съответства на всички основни изисквания и други свързани с тях условия на Директива 1999/5/EC.

Този продукт е проектиран, изпробван и произведен според Европейската R&TE Директива 1999/5/EC. Вследствие на тази Директива, този продукт може да се закупи в следните държави:

/00					
B	✓	DK	✓	E	✓
GR	✓	F	✓	IRL	X
I	✓	L	✓	NL	✓
A	✓	P	✓	SU	✓
S	✓	UK	X	N	✓
D	✓	CH	✓		

/05					
B	X	DK	X	E	X
GR	X	F	X	IRL	✓
I	X	L	X	NL	X
A	X	P	X	SU	X
S	X	UK	✓	N	X
D	X	CH	X		

Този продукт отговаря на изискванията за клас 3 оборудване определени в EN301 489-1 и EN301 489-9.

## Възможни проблеми

**Ако слушалките имат значително влошаване на качеството на безжичния звук, първо проверете за възможни причини по-долу.**

Ако не можете да премахнете проблема с тези съвети, погледнете урътването за повече информация, свържете се с помощния телефон или се консултирайте с представителя. При никакви обстоятелства не опитвайте да поправите системата сами, тъй като това ще анулира гаранцията.

Възможна причина	Решение
<b>Смущения от друг радио източник или флуоресцентна лампа</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Настройте честотата на предавателя в задната част на панела на основната част.</li> <li>• Изберете 1 от 2 възможности за най-добро приемане.</li> <li>• Съветваме ви да изберете канал 1 като първа възможност.</li> <li>• След това изберете съответната честота на изпълване на слушалките.</li> </ul>
<b>Слушалките не са настроени към предавателя Звук е прекалено слаб</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Преместете предавателя или слушалките на друго място.</li> <li>• Изберете същата честота на предаване на слушалките като тази на предавателя. Повторете го ако е необходимо.</li> <li>• Напласете силата на звука на слушалките, или</li> <li>• Напласете изходното ниво на аудио източника, който е свързан към предавателя.</li> </ul>

## Важно

### ВАЖНО:

Този продукт отговаря на последните изисквания за безопасност. Презареждащите батерии в продукта са специални. Зареждайте батерии само с устройството приложено с продукта или само с напълно съвместимо зарядно.

Ако искате да смените батерии, моля използвайте само:

**NiMH R03/AAA** презареждащи батерии: **SVC HB5505**

Преди да използвате продукта за пръв път, уверете се, че батериите са заредени за поне 16 часа.

Това гарантира по-дълъг живот при работа на батериите.

## Helpline (www.p4c.philips.com)

### België/Belgien/Belgique

32-2-525.81.11

### Danmark

45 33 29 33 33

### Deutschland

49-40-28990

### Eesti

372-6-563 100

### España

34-91-4042200

### France

33 1 47 28 10 00

### Ελλάδας

30-1-4894911

### Ireland

353-1-764 0000

### Italia

39.039.203.1

### Latvija

371-7-204-044

### България

00 800 11 544 24

(безплатен номер за абонати на фиксирани мрежи)

### Lietuva

370-236-2761

### Nederland

0900-8406

### Norge

47-22-748 000

### Österreich

43-1-601 01

### Portugal

+351-21-416 33 33

### Schweiz/ Suisse/ Svizzera

41-1-48 82 211

### Suomi

358-9-615 800

### Sverige

468 598 520 00

### Türkiye

0800 261 3302

### UK (United Kingdom)

44-208-689 2166

## Употреба на вашата FM система с безжични слушалки

